

TABL. 8 (84). ZWOLNIENIA Z PRACY^aTERMINATIONS^a

| WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION | Ogółem Total | Z liczby ogółem Of total number | | | | | Współczynnik zwolnień w % Termination rate in % | |
|---|-----------------|---------------------------------|--|---------------------------------------|--|---|--|-------------|
| | | kobiety women | zwolnieni w drodze wypowiedzenia terminated due to dissolution of an employment contract | | przeniesieni na emeryturę, rentę z tytułu niezdolności do pracy, rehabilitację retired or granted pension due to an inability to work or due to re- habilitation | korzystający z urlopów wychowaw- czych i bez- płatnych taking child- care and unpaid leaves | | |
| | | | przez zakład pracy by employer | przez pracownika by employee | | | | |
| OGÓŁEM | 2000 | 103584 | 42679 | 25913 | 13513 | 5100 | 4297 | 23,5 |
| TOTAL | 2005 | 83480 | 33602 | 13637 | 12117 | 5326 | 3417 | 21,6 |
| | 2006 | 89173 | 34283 | 12997 | 16906 | 6820 | 3921 | 22,5 |
| | 2007 | 103541 | 40807 | 12287 | 22887 | 7430 | 4753 | 25,0 |
| sektor publiczny | | 28148 | 14879 | 1840 | 3494 | 4829 | 2189 | 15,8 |
| public sector | | | | | | | | |
| sektor prywatny | | 75393 | 25928 | 10447 | 19393 | 2601 | 2564 | 31,5 |
| private sector | | | | | | | | |
| Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo | | 1214 | 320 | 184 | 159 | 58 | 14 | 24,6 |
| Agriculture, hunting and forestry | | | | | | | | |
| Rybackstwo | | 619 | 195 | 54 | 25 | 44 | 105 | 59,6 |
| Fishing | | | | | | | | |
| Przemysł | | 39980 | 11510 | 5951 | 9125 | 1843 | 1650 | 27,8 |
| Industry | | | | | | | | |
| górnictwo | | 113 | 15 | 13 | 6 | 16 | 17 | 12,4 |
| mining and quarrying | | | | | | | | |
| przetwórstwo przemysłowe | | 38023 | 10765 | 5900 | 8998 | 1414 | 1577 | 30,4 |
| manufacturing | | | | | | | | |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz, wodę | | 1844 | 730 | 38 | 121 | 413 | 56 | 10,5 |
| electricity, gas and water supply | | | | | | | | |
| Budownictwo | | 7355 | 488 | 998 | 1701 | 185 | 122 | 34,3 |
| Construction | | | | | | | | |
| Handel i naprawy ^Δ | | 14745 | 6732 | 2083 | 4160 | 271 | 556 | 36,4 |
| Trade and repair ^Δ | | | | | | | | |
| Hotele i restauracje | | 1627 | 1137 | 210 | 536 | 72 | 94 | 36,6 |
| Hotels and restaurants | | | | | | | | |
| Transport, gospodarka magazynowa i łączność | | 5138 | 1257 | 477 | 1469 | 594 | 269 | 19,7 |
| Transport, storage and communication | | | | | | | | |
| Pośrednictwo finansowe | | 4008 | 2776 | 204 | 900 | 138 | 232 | 25,7 |
| Financial intermediation | | | | | | | | |
| Obsługa nieruchomości i firm ^Δ | | 8850 | 3064 | 1053 | 2141 | 528 | 221 | 31,7 |
| Real estate, renting and business activities | | | | | | | | |
| Administracja publiczna i obrona naro- dowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne ^Δ | | 6433 | 3565 | 247 | 719 | 937 | 321 | 19,7 |
| Public administration and defence; com- pulsory social security | | | | | | | | |
| Edukacja | | 6968 | 5218 | 321 | 785 | 1936 | 546 | 12,5 |
| Education | | | | | | | | |
| Ochrona zdrowia i pomoc społeczna | | 4799 | 3787 | 249 | 783 | 655 | 567 | 14,1 |
| Health and social work | | | | | | | | |
| Działalność usługowa komunalna, spo- łeczna i indywidualna, pozostała | | 1805 | 758 | 256 | 384 | 169 | 56 | 20,8 |
| Other community, social and personal service activities | | | | | | | | |

^a Dane dotyczą pełnozatrudnionych, bez sezonowych i zatrudnionych dorywczo; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób; patrz uwagi ogólne, ust. 12 na str. 117; według siedziby zarządu jednostki.

^a Data concern full-time paid employees, excluding seasonal and temporary paid employees; excluding economic entities employing up to 9 persons; see general notes, item 12 on page 117; by seat of management of unit.